

CITTA' DI TORINO

- Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5
- del 10 luglio 2019

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio	I Commissione
Vicepresidente	Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato-
Coordinatore	Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MASERA Alberto	III Commissione
Coordinatore	Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri
ARENA Alice	IV Commissione
Coordinatore	Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente-Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 3 Coordinatori.

Risulta assente il Coordinatore MONACHINO Martina.

Con l'assistenza del Segretario Maria A. CONSIGLIO

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE  
IN RIFERIMENTO ALL'AVVISO PUBBLICO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI  
PER INIZIATIVE DA REALIZZARSI NEL PERIODO ESTIVO 2019 PER EURO 3.000,00.  
APPROVAZIONE

. . .

CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE IN RIFERIMENTO ALL'AVVISO PUBBLICO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER INIZIATIVE DA REALIZZARSI NEL PERIODO ESTIVO 2019 PER EURO 3.000,00. APPROVAZIONE

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente Martina Monachino, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo ["Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373"](#) entrato in vigore il 1 gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi-profit.

Con deliberazione n. mecc. 2018 06658/088 del 18/12/2018, la Circoscrizione ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l'anno 2019" che intendono valorizzare e promuovere diverse esperienze culturali che coinvolgano diversi attori sociali nei luoghi del territorio, in particolare la Circoscrizione intende sostenere le progettualità che hanno come finalità la valorizzazione delle risorse locali, il miglioramento della qualità della vita sociale, e che pongano una attenzione particolare alla qualità artistica e culturale della proposta, e la capacità di progettare in rete e coinvolgere i cittadini e le scuole del territorio.

Tale deliberazione rimandava a successivi avvisi la ricerca di progetti per attività culturali nel periodo estivo.

Pertanto, in data 9 maggio 2019, con determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 42007/088 del 09/05/2019 si approvava l'avviso per accogliere progetti per la realizzazione di iniziative nel periodo estivo compreso fra i mesi di giugno e settembre 2019.

Le manifestazioni culturali sono veicolo di aggregazione e diffusione di tradizioni, conoscenze e abilità attraverso diversi dispositivi come la musica, l'arte, il cinema, la danza, il

canto, la lettura e molto altro. La Circoscrizione intende offrire al proprio territorio una proposta culturale di qualità sostenendo prioritariamente i progetti che evidenzino un livello di coinvolgimento con altri soggetti sia pubblici che privati che promuovano lo scambio di interessi finalizzati alla creazione di una rete e di una sinergia culturale di ampio respiro.

A tal fine, sono stati ritenuti di particolare interesse i progetti pervenuti entro il 21 giugno 2019, data di scadenza dell'avviso, dalle seguenti Associazioni:

- Associazione Culturale ECLETTICA-MENTE, in data 4/6/2019 ns. prot. 5850, ha presentato il progetto "ESTATE IN FAVOLA", che prevede la realizzazione di due spettacoli teatrali di strada interattivi e musicali per bambini da svolgersi nelle giornate di domenica 7 luglio e 8 settembre 2019 presso i giardini del territorio Don Gnocchi e Allievo. Gli spettacoli saranno allestiti dalla Compagnia teatrale Officina04 appartenente all'Associazione, in collaborazione con l'Associazione Teatrale Carillon e la Fisarochestra Pietro Deira. L'Associazione per la messa in scena dei due spettacoli ha chiesto un contributo economico di Euro 500,00 a fronte di spese preventivate di Euro 625,00;
- Associazione CIRCOLO TEATRO CARILLON, in data 25/6/2019 ns. prot. 6387, ha presentato il progetto "TEATRO ITINERANTE 2019", che prevede che prevede la messa in scena di uno spettacolo denominato *Tirami Su*, ispirato alla storia di un piccolo circo di saltimbanchi e si compone di numeri di abilità, magia, danza, giocoleria e scenette comiche. Lo spettacolo sarà realizzato il 5 luglio 2019 presso i giardini di Strada Lanzo e il 13 settembre 2019 presso i giardini di Piazza Stampalia. L'Associazione per la realizzazione dei due spettacoli ha chiesto un contributo economico di Euro 500,00 a fronte di un preventivo di spesa di Euro 650,00.
- Associazione ENJOY, in data 21/6/2019 ns. prot. 6343, ha presentato il progetto "SERATE D'ESTATE ALLA 5", che prevede la realizzazione di eventi culturali e ludici per tutti con particolare attenzione al pubblico più giovane. La manifestazione propone due eventi specifici nei giorni di sabato 27 e domenica 28 luglio 2019. Nella prima giornata intitolata *Enjoy your Summer*, saranno realizzati tanti momenti di musica dal vivo e con dj, animazione per bambini, danza, e un flash mob per i più piccoli; nella giornata di domenica 21 luglio 2019 intitolata *Melting Pot*, saranno proposte diverse discipline artistiche rivolte al coinvolgimento del pubblico attraverso la danza, il teatro e la musica. Le iniziative si svolgeranno in Piazza Aleramo Beccuti situata in posizione centrale fra i quartieri Vallette e Lucento. L'Associazione per la realizzazione delle iniziative ha chiesto un contributo di Euro 2.500, a fronte di spese preventivate di Euro 2.500.

La Circoscrizione 5, considerata la valenza culturale dei progetti presentati e che le finalità degli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28/9/2015, in vigore dal 1/1/2016, verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C.C. n. mecc. 2019 00818/24 del 25/3/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, e sono iscritti al Registro delle Associazioni Comunali, ha ritenuto di sostenere i progetti delle sotto elencate Associazioni:

- "ESTATE IN FAVOLA", Associazione Culturale ECLETTICA-MENTE con sede legale in Corso Agnelli 148/A – Torino C.F. 97811010012, quale beneficiaria

di un contributo economico di Euro 500,00 pari all'80% del preventivo di spesa di Euro 625,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge:

- "TEATRO ITINERANTE 2019", Associazione CIRCOLO TEATRO CARILLON con sede legale in Via Sempione 200 – 10100 Torino, C.F. 97565910011, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 500,00, pari al 77% circa del preventivo di spesa di Euro 650,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- "SERATE D'ESTATE ALLA 5", Associazione ENJOY con sede legale in Via Paviolo 14 . Leinì (TO) C.F. 9204980018, quale beneficiaria di un contributo economico di Euro 2.000,00 pari all'80% del preventivo di spesa di Euro 2.500,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/9/2015 in merito alle erogazione di contributi in servizi e agevolazioni.

La spesa complessiva per la realizzazione delle iniziative proposte alla Circoscrizione ammonta, quindi, ad Euro 3.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge alle Associazioni beneficiarie di contributo.

Saranno a carico delle Associazioni proponenti tutti gli oneri assicurativi e previdenziali e il pagamento dei diritti SIAE.

La partecipazione dei cittadini a ciascuno degli eventi programmati è a titolo gratuito.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di animazione culturale quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, e unite in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 al D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento n. 374, nella riunione della II Commissione di Lavoro Permanente del 3 luglio 2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con la quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alla “**competenze proprie**” attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n.374 attribuisce alla Giunta Circostrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circostrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto il testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
con voti unanimi, espressi in forma palese

#### DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, i progetti presentati dalle Associazioni: ECLETTICA-MENTE, CIRCOLO TEATRO CARILLON, ENJOY, che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2019 - approvate con deliberazione n. mecc. 2018 06658/088 del 18 dicembre 2018, e del successivo avviso pubblico approvato con determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 42007/088 del 09/05/2019;

- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiarie di un contributo economico così come di seguito specificato le sotto elencate Associazioni:

- Associazione Culturale ECLETTICA-MENTE con sede legale in Corso Agnelli 148/A – Torino, C.F. 978110012, di Euro 500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge pari all'80% della spesa di Euro 625,00, a parziale copertura delle spese relative alla realizzazione del progetto “Estate in favola”;
- Associazione CIRCOLO TEATRO CARILLON con sede legale in via Sempione 200 – 10100 Torino, C.F. 97565910011, di Euro 500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge pari all'80% circa della spesa di Euro 650,00, a parziale copertura delle spese relative alla realizzazione del progetto “Teatro itinerante 2019”;
- Associazione ENJOY con sede legale in via Paviolo,14 10040 Leinì (TO), C.F. 9204980018, di Euro 2.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge

pari all'80% della spesa di Euro 2.500,00, a parziale copertura delle spese relative alla realizzazione del progetto "Serate d'estate alla 5".

Si dà atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito di verifiche delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento;

- di dichiarare che i predetti contributi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. I contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto;
- di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale gli impegni della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 3.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010, allegate al presente provvedimento;
- di dare atto che le Associazioni sono iscritte al Registro Comunale delle Associazioni della Città di Torino;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Giunta Circostrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.